Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/107

2025 1 24

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2025/107

2025 m. sausio 23 d.

kuriuo atsisakoma suteikti apsaugą Sąjungoje kilmės vietos nuorodai „Emmentaler“, pagal Ženevos aktą registruotai Tarptautiniame kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų registre

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1753 dėl Sąjungos veiksmų prisijungus prie Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos akto ([1]), ypač į jo 7 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) pagal Ženevos akto 5 straipsnio 1 ir 2 dalis, kiekvienos Ženevos akto susitariančiosios šalies kompetentingos institucijos gali teikti kilmės vietos nuorodų ar geografinių nuorodų tarptautinės registracijos paraiškas Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos Tarptautiniam biurui, o šis jas įregistruoja Tarptautiniame registre pagal Ženevos akto 6 straipsnį. Pagal Ženevos akto 9 straipsnį, kitos susitariančiosios šalys saugo registruotas kilmės vietos nuorodas ir geografines nuorodas pagal savo teisinę sistemą, atsižvelgdamos į bet kokį atsisakymą užtikrinti apsaugą, savanorišką apsaugos atsisakymą, jos pripažinimą negaliojančia arba panaikinimą;

(2) vadovaudamasis Ženevos akto 6 straipsnio 4 dalimi, Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos Tarptautinis biuras 2024 m. kovo 14 d. pranešė Komisijai, kad pavadinimas „Emmentaler“, dėl kurio apsaugos Šveicarija pateikė paraišką, buvo įregistruotas kaip kilmės vietos nuoroda Tarptautiniame kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų registre pagal Ženevos aktą;

(3) pagal Reglamento (ES) 2019/1753 4 straipsnio 2 dalį, geografinės nuorodos „Emmentaler“ tarptautinė registracija buvo paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ([2]), kad būtų galima pareikšti prieštaravimą;

(4) pagal Reglamento (ES) 2019/1753 5 straipsnį, Komisija įvertino tarptautinę geografinės nuorodos „Emmentaler“ registraciją atsižvelgdama į tame straipsnyje nustatytas sąlygas;

(5) Komisija pagal Reglamento (ES) 2019/1753 6 straipsnio 2 dalies f punktą gavo kelis priimtinus prieštaravimus, kuriuose teigiama, kad pavadinimas „Emmentaler“ istoriniu ir kultūriniu požiūriu susijęs su platesne geografine vietove – ne tik Šveicarija;

(6) tai patvirtina aplinkybė, kad trys pavadinimai, kurie Europos Sąjungoje saugomi kaip geografinės nuorodos ir kurie apima pavadinimą „Emmentaler“ arba jo kalbinį variantą, yra susiję su produktais, gaminamais už Šveicarijos teritorijos ribų: Vokietijoje gaminami „Allgäuer Emmentaler“ (SKVN), Prancūzijoje gaminami „Emmental français est-central“ (SGN) ir „Emmental de Savoie“ (SGN). Visais šiais atvejais apsauga suteikiama sudėtiniam pavadinimui, o ne tik pavadinimui „Emmentaler“;

([1]) OL L 271, 2019 10 24, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1753/oj.
([2]) OL C, C/2024/2686, 2024 4 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/2686/oj.

(7) visų pirma Komisijos reglamento (EB) Nr. 1107/96 ([3]), kuriuo, be kita ko, buvo įregistruotos nuorodos „Emmental français est-central“ (SGN) ir „Emmental de Savoie“ (SGN), taip pat Komisijos reglamento (EB) Nr. 123/97 ([4]), kuriuo, be kita ko, įregistruota nuoroda „Allgäuer Emmentaler“ (SKVN), išnašose, susijusiose su tais pavadinimais, aiškiai nurodyta, kad pavadinimų „Emmental“ ir „Emmentaler“ apsaugos nėra prašoma;

(8) atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta, pavadinimas „Emmentaler“ laikomas Sąjungos teritorijoje vartojamu bendriniu terminu;

(9) todėl Sąjungoje turėtų būti atsisakyta saugoti pavadinimą „Emmentaler“, kuris Tarptautiniame registre įregistruotas kaip Šveicarijos kilmės vietos nuoroda;

(10) atsižvelgiant į tai, kad Ženevos aktą vienu metu pasirašė ES, Prancūzija, Vengrija, Čekija, Portugalija ir Slovakija, ir į tai, kad valstybės narės neturi kompetencijos spręsti dėl nacionalinės kilmės vietos nuorodos apsaugos, būtina paaiškinti, kad atsisakymas taikomas visai Europos Sąjungos teritorijai ir kad siekiant aiškumo ir nuoseklumo apie tai turėtų būti pranešta Pasaulinei intelektinės nuosavybės organizacijai, taip pat tų valstybių narių, kurios yra Ženevos akto narės, vardu;

(11) nors tos valstybės narės, kurios yra Lisabonos susitarimo narės ir kurios dar nėra prisijungusios prie Ženevos akto, neturi kompetencijos priimti sprendimų dėl kilmės vietos nuorodų, įregistruotų pagal Ženevos aktą, nacionalinės apsaugos, siekiant užtikrinti tų pavadinimų apsaugos nuoseklumą visoje Europos Sąjungos teritorijoje, jos turėtų būti įgaliotos ir įpareigotos per vienus metus nuo prisijungimo (jei toks veiksmas būtų) prie Ženevos akto pranešti Pasaulinei intelektinės nuosavybės organizacijai apie atsisakymą suteikti apsaugą kilmės vietos nuorodai „Emmentaler“;

(12) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Žemės ūkio produktų, vyno ir spiritinių gėrimų kokybės politikos komiteto nuomonę pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1143 ([5]),

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungoje turėtų būti atsisakyta suteikti apsaugą pavadinimui „Emmentaler“, kuris Tarptautiniame registre įregistruotas kaip kilmės vietos nuoroda.

Pirmoje pastraipoje nurodytas pavadinimas yra produkto, priskiriamo prie kategorijos „sūriai“, pavadinimas.

2 straipsnis

1 straipsnyje nurodytas atsisakymas suteikti apsaugą taikomas visoje Europos Sąjungos teritorijoje. Apie tai Pasaulinei intelektinės nuosavybės organizacijai taip pat pranešama Prancūzijos, Vengrijos, Čekijos, Portugalijos ir Slovakijos, kurios yra Ženevos akto narės, vardu.

([3]) 1996 m. birželio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1107/96 dėl geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų įregistravimo vadovaujantis Reglamento (EEB) Nr. 2081/92 17 straipsnyje nustatyta tvarka (OL L 148, 1996 6 21, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/1107/oj).

([4]) 1997 m. sausio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 123/97, papildantis Komisijos reglamento (EB) Nr. 1107/96 dėl geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų įregistravimo vadovaujantis Reglamento (EEB) Nr. 2081/92 17 straipsnyje nustatyta tvarka priedą (OL L 22, 1997 1 24, p. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/123/oj).

([5]) 2024 m. balandžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 dėl vyno, spiritinių gėrimų ir žemės ūkio produktų geografinių nuorodų, taip pat dėl garantuotų tradicinių gaminių ir žemės ūkio produktų neprivalomų kokybės terminų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) 2019/787 ir (ES) 2019/1753 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1151/2012, (OL L, 2024/1143, 2024 4 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

3 straipsnis

Bulgarija ir Italija per vienus metus nuo prisijungimo prie Ženevos akto Pasaulinei intelektinės nuosavybės organizacijai praneša apie atsisakymą suteikti apsaugą, kilmės vietos nuorodai „Emmentaler“.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną. Apie jį pranešama Pasaulinei intelektinės nuosavybės organizacijai.

Priimta Briuselyje 2025 m. sausio 23 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN